

هكذا من الأصيل

































## قلب التوربين معد للاستخدام

إن وزارة وفيرة وإنتاجات صناعة برلين  
تلقى التقدير والتقدير العظيم في جميع أنحاء العالم.  
وتعتبر كلمة "صنع في ألمانيا" في كثير  
من البلاد الحادف الحقيقى لمؤسسات برلين  
مثل: سيمنس، بورسيج، زاييس، وإيكون  
شيرنج وإلبرج تليفونكس.

إذا رغبت في معرفة المزيد عن أقصاد برلين أكتب إلى  
Senator fuer Wirtschaft, Martin-Luther-  
Strasse 105, D-1000 Berlin 62, Germany.

## استثمر - انجح في برلين

### بريمن تقدم القيمة الأفضل

CONTAINERS VIA BREMEN+BREMERHAVEN  
تأهل أنظمة الأمان المتكاملة في تسيير عالم النقل اليوم، فالسرعة والمقدرة  
أصبحتا من أهم الصفات في أي ميناء حديث، ونحن برزنا قدر استيعابنا أن تكتسب البراعة والقيمة والريادة.  
CONTAINERS VIA BREMEN+BREMERHAVEN  
لقد أصبحت الموانئ التابعة لنا تزدحم بالشحنات من كل بقعة  
الموقع الاستراتيجي، والطرق السريعة، ومواصلات الكال الحديثة، استخدام العقول الأكثر ذكاء في توجيه العمليات في ميناءنا فائقة وممتازة  
إن كل الخطوط الملاحية الياقة ٣٣ خطاً يبرز من ميناءنا، وأيضاً الخطوط المتكاملة المتخصصة لتزويدنا بالخدمة والطرقات  
LASH lines [بالإضافة إلى ٨ خدمات] - 8 roll-on/roll-off services  
CONTAINERS VIA BREMEN+BREMERHAVEN  
نحن نخطط ونستمر ونطور، وقدرنا على ذلك الميناء والتابع لنا  
(نواة البرج) "Terminal on the Sea"، والذي يربط ميناءنا في الضخم، ويوفر الأمان لميناءنا المتكامل المتكامل بين البر والبحر  
ونحن نتمتع بالفاخرة الفائقة ومرونة التكيف والثقة الكبيرة... وللإجابة في ذلك قام الميناء والميناء من السلع والبضائع كتنشيط  
طريقنا الصحيح من خلال المرافئ التابعة لنا.



The Ports of  
Bremen+Bremerhaven  
P.O. Box 687, 28 Bremer, W. Germany

## ملانيا الاتحادية والعالم العربي عارض الألمانية الدولية أداة مهمة لتسويق المنتجات العربية



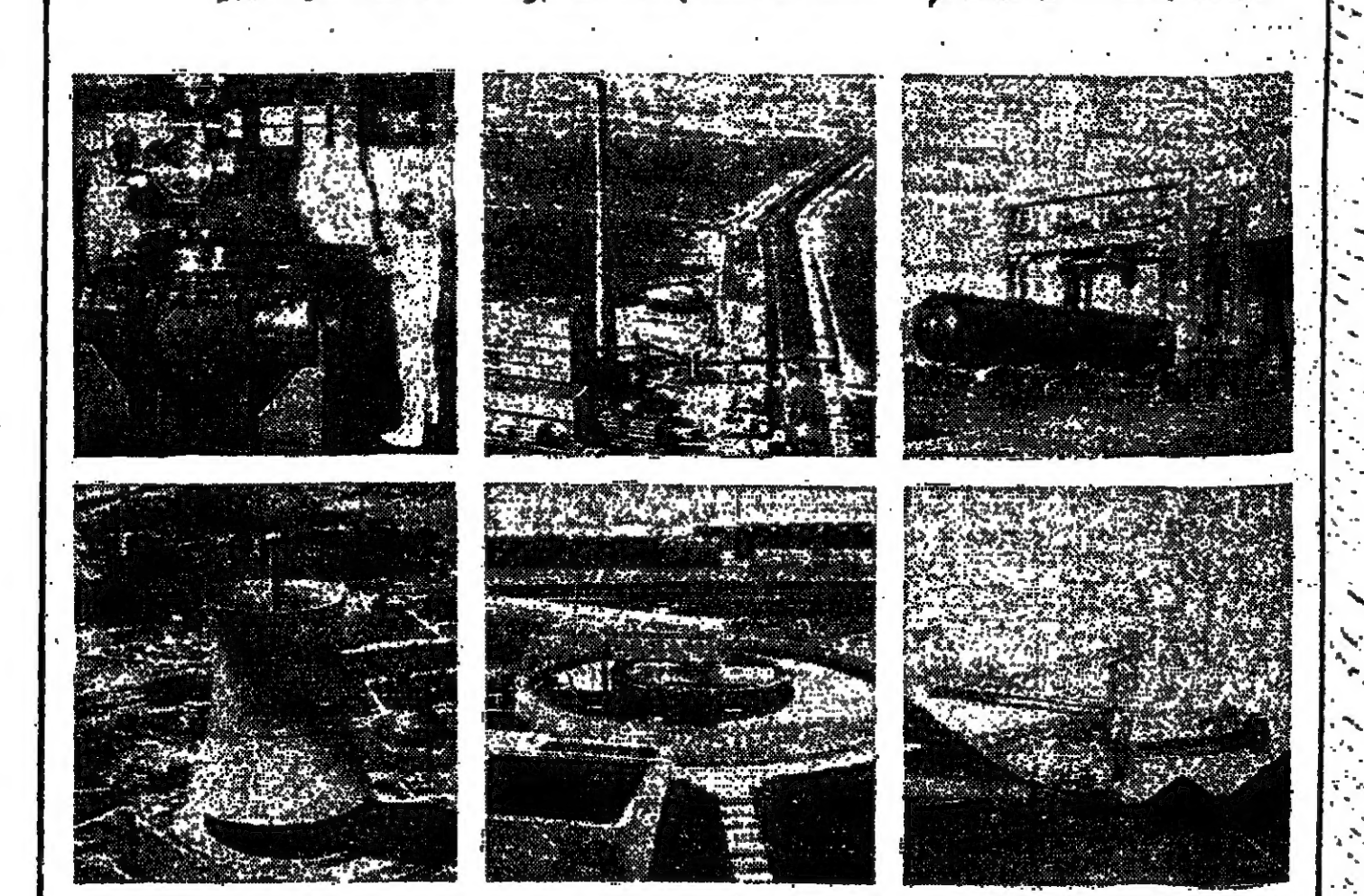
جدة باوي شلاي وزيرة التعاون الاقتصادي تزور الجناح المصري، ويندي  
في الممرات التي تمسك التفرعون، وذلك في معرض السياحة  
للترية، ويبدو أليها كدور تفرع القضي غير الكتب السياسي المصري  
في ألمانيا الاتحادية.

### ساهمة الدول العربية في المعارض الألمانية في نمو متزايد

تكون العلاقات الثنية بين جمهورية ألمانيا الاتحادية والدول العربية كما يظهر  
التطور العالي، مرتبطة بالتعاون الاقتصادي المتزايد وبصورة خاصة إذا  
الأساس الجذوة لاحتلال مساحات هائلة في الشرق الأوسط بالتحاح. وحتى  
كل ذلك كله يعد بالتحاح، فلهذا ستكون هناك حاجة كبيرة لبل مجهولات  
كسابقة العلاقات الاقتصادية بصورة تجعل كل الطرفين يتوصلان في حسابها  
في ألي نتائج موفية.  
نتيجة لتدبير التراكيب الاقتصادية بين الشريكين، سيطلب الأمر بذل الكثير  
المجهودات للتوصل إلى موازنة في تبادل البضائع بين الجمهورية الاتحادية  
والدول العربية، ولقد تمتعت التجارة حوما إلى ضرورة فهم الجانب العربي  
في خطوات معينة للتوصل إلى زيادة تسويق وتصريف المنتجات العربية في  
أ. أن وزير الاقتصاد الاتحادى والحيد من المئين للترين للاتحادات  
سلبية والسماحة والتكبر من المئين من الجانب الألى يتوسيع العلاقات  
بية - الألمانية، قد اشروا، وكما ظهر من المخابرات المبعدة التي أجريتها  
في بلسوار إلى ضرورة ساهمة الدول العربية والشركات المصرية في  
أرض الألمانية وخلفه في تلك التي ليس لها طابع حتى بل على  
تجسج الحكمة الألمانية بدهورها، الساهمة في المعارض، بما تنهه من  
وتسهيلات في توفير أماكن العرض وأعداد استيراد المواد المروضة من  
سلك. أن الساهمة المستمرة والدائمة والمهنة والمثلة والمنظمة  
رجة الأولى ومعرض متجسج البلد الحين في هذه المعارض يمتي تحقيق  
أن النجاح المائل والطويل المدى في كافة الأحوال. هذه هي التجارب  
فترات التي جعلتها ألمانيا تساهمة تجارية وحيدة.  
بين بين المعارض التي يوسى الجانب الألى بالاشتراك بها بصورة خاصة نذكر  
سارن الأربعة التالية: معرض التصدير من البلدان الواقعة عبر البحار  
تركيا في الصم، المقام سنويا في برلين الغربية. وهذا المعرض الذي  
يرفقه وإصلته بلا يبل إلى العالم مهمة إعطاء الألفية بالدرجة الأولى  
دان الثانية، بواسطة ساهمتها في هذا المعرض، معرض منتجاتها - الأعمال  
وية والمنتجات الغذائية والزراعية وحتى البضائع المساهمة - وتقدمها  
مات الألمانية والأوروبية المبهة... ويشتي آخر بقع هذا المعرض إمكانية  
يق وتعرف المنتجات في جمهورية ألمانيا الاتحادية وفي البلدان الأخرى  
جومة الأوربية. وبالانتماء للملك كمن خلال المعارض إحصاءات وتودات  
أمة المئين من الإحصائين الدوليين والتي لها جيعا هدف إعطاء إشارات  
دة - على سبل المثال في مجال التسويق - من أجل التوصل إلى تصد  
سبل.  
«وهذه معرض مشابه يقام سنويا في برلين أيضا هو «بورصة السباحة  
ولية». تنظم جهة هذا المعرض في أظهر كمية تنظيم أحد الفروع الثنية  
عند - وهو السباحة - لفائدة البلاد.  
أن معرض دوليين آخرين يضمن تطلبا ألى على تشجيع التسويق في  
الزراعة والمواد الغذائية وأصناف الألبسة هيا - الأسبوع الأخرى -

## الدراية والنخطيط من أجل النجاح الاقصادى المشترك

لقد استطاعنا - خلال عشر سنوات  
فقط - مضاعفة الطلبات الداخلية  
بضع مرات ورفع حجم صادراتنا  
أيضاً من ١٤ إلى ٦٠ بـ كما  
تطورنا من مجرد مناع ومودين  
لمواد البخر الفخمة ومعداتنا



نحن شركاء في ١٠ خطوط إنتاج:  
توليد الطاقة والريادة الحرارية - الرزمة المتكاملة المارة - هندسة البنية.  
هندسة النسيج - المعاملات الهندسية - الترميم وتكييف الهواء والتجهيزات  
المنزلية - محركات الكرافيب - الأشتال القذالية والاسفنجية  
والهندسة المدنية - الترميمات - الأنشطة التجارية.

BABCOCK  
DEUTSCHE BABCOCK GROUP  
DEUTSCHE BABCOCK AKTIENGESELLSCHAFT - D-4200 OBERHAUSEN 1











# شميت وصل الى القاهرة في زيارة هامة



حديث بين نائب رئيس الجمهورية حسني مبارك ومستشار ألمانيا الاتحادية شميت عقب وصوله ..

ترتبه السيد حسني مبارك اتقاء استقبالها للسيدة تريندا مستشار ألمانيا الاتحادية



السيد حسني مبارك نائب رئيس الجمهورية يستقبل مستشار ألمانيا الاتحادية شميته عند استقباله لمس بطار القاهرة الدولي ..

حديث بين السيدة تريندا مستشار ألمانيا الاتحادية ومندوح سالم رئيس الوزراء .. بينما وقد مراسلو الصحف وكالات الأنباء يسجلون بدء زيارة شميته للقاهرة

تصوير أحمد مصطفى

## مواقف

لم تكتب من عتقوا الاستبداد  
ذاهبا وايضا ، وتبينوا ان  
الاستبداد كالأفاعيل والارباب  
ولكن الذي ارتقى - وارثا  
هم المصالحون المستبدون  
سحقوا مقلدا .. ولكن ليس  
ممكنون يجهلون انهم  
فلم ان واحد منهم .. وان  
واحد منهم .. لا يقل ..  
نعم !  
حل من الذين ان خشي  
وتتالي الذل والعبودية  
والصور ..  
وتحس بعد الصور بقليل  
لم تترك واحدة وتقول لك ..  
كبت من الرأفة كثيرا جدا ..  
صحيح ..  
هل كبتا رايك في فكرة  
رايك في اسرائيل ؟  
فأقول ان استوضح وجه الشبه  
بين الاثنين .. ويكون رجا ..  
سوف تترك اسرائيل ايضا بعد  
هذا الذي حدث !  
واسألها : ولكن ما الذي حدث  
اختير نظري الى اسرائيل ..  
لا تزال على اول الطريق ..  
وسمعت ولم تر مكم شيئا ..  
يدل على ان اسرائيل تغيرت  
الاصن او الاقل .. ان تسم  
احسن مليون مرة من ..  
من ماذا ؟  
- منكم ومن الذين يتولوا  
ولاد اعينها للصالحين والبرانيين  
ومصوري القديسين وفقا لاصحابها  
لأنها يصور الشعب الأمريكي  
قد كبتا صوت من الشعب  
وقد احد المصوريين والبرانيين  
الاصحاب الرئيس السادات في  
السما ويصير يشبهه  
وسألتها : هل صلي  
قال : لا .. انا لاصلي ..  
ان ماذا تقول ؟  
- اتهم بالحصاد الاتجار  
ولكن لماذا ؟  
- ايدا .. كذا .. انه جري  
يهودي .. كمل يهودي اول  
ينطق بها فتدعي يهودي ..  
- ان الله واحد ..  
- ليهذه لك مطلقا ..  
اول ملاحظته هو الفرق  
ان الصالحين والبرانيين  
من رجال الصلوة والصيام  
والخيرات والبرانيين ..  
هي اما لم تكن تعرف بهم بقليل  
الكر ان مصورا اسرائيليا زارني  
وعلى مدى عشرة ايام لاحظت  
ان على مكتبه عدة ملاحظات  
الارسلان فقال : رئيس اسرائيل  
جرف ..  
قلت : نعم .. انها هبة  
احد ابطال حرب أكتوبر  
ولم يكن هذا المصور الا واحدا  
من رجال القديسين والبرانيين  
أنيس منصور

## أغنية عيد ميلاد وينتشع الرثاء على لرام الزكي



تحتف مصرية تعود اليوم من ألمانيا الى متحفها

لم من حسن التوافق ان يقرر وصول : هيلوت شميت مستشار ألمانيا في تصحيه  
قريته : فحين على مصر ورئيسها بطر الحبيب والسلام : انور السادات ، ابتداء  
من عصر امس .. عتقوا زيارته مع مناسبه مرور ١٥ سنة بلفظ مثل  
اليوم على كنف المام الألماني : لودفيج بورخارت : على مجموعة من اندر تامل  
عصر في العمارة وبين اطلال أخت اتوت بين ألمانيا واسويط : عاصمة القرون  
الفيلسوف اخفون الذي يشي بالوجود : امها هو التمثال الشهير المكون  
ازوجه تفرتي .. والعروض الآن في متحف الفن المصري في برلين .. وهو  
التمثال الذي يهر به شعب الألمان ويمتد به نبالا مثل لوحة « الجوكندا » او  
الوناليزا التي يختر بجانها شعب فرنسا التي تعرضها في متحفها الكبير : اللوفر  
رقم انهاريشة الفنان الإيطالي : ليوناردو دافينشي ..

وكان الذي صمم تمثالاً تفرتي  
التمثال المصري القديم تجويسي الذي نحت  
من ٢٢٢٤ سنة ولفاء كويك في مرسية  
والاستديو الخاص به حتى يفتح لها  
عديدا دون ان تنب الملكة الجبيلة  
اسما وواتنا في الذباب اليه او  
يذهب لها ويصل اوقاتها ..  
والمعروف ان هذا التمثال الصيني  
يرتفع ٤٨ سم .. وعرضه ١٦ سم ..  
اي أقل من ارتفاع لوحة « الجوكندا »  
و ٢ سم من التمثال تيران نقاد الجبال  
وعشاق الفن في هانك المصنوع رغم ان  
تفرتي اقدم من « موناليزا » ..  
سنة ١١ ..  
وتأمل « تفرتي » : ولو انه نحت  
من الحجر الجيري في غالييه الان  
مهمه وناعته اضافت كية من الجبس  
حتى يحافظ على لوان الأداة ولا يتكر  
عقها الطويل للجليل بجاذبية كلفة مادة  
الحجر ولان الجبس اهن واخف .. وقد  
عمل كل هذا قبل ان يلونه بوان سبعة  
وهي : الوردي .. لون الدم .. والبني  
والسود .. والاحمر والاصفر والاكفر  
والأزرق ..  
واذا اخذنا تفصيل تفرتي .. فاختل  
الى ناحية اخرى وهو اليوم التكر  
على رية الجيزة .. ولا اخذ ان كيرا  
من زواره يرون يامر اقرب نية ميلاد  
مقنونة .. على مدى التاريخ ! - سود  
من ناحية الحجم وفلسفة او من  
مساحتها وكثافتها في ارض صيدة غريبة  
عن المهدى اليه .. او الهدهد الهيا ١١ ..  
الحية مقنونة [ مخورة ]  
بالجيوغرافية الصحيحة جدا - الحقيقة  
التي للجليل القوية الملائمة - على  
واجهة اليوم التكر السالبة قرب مخطه  
الصليل مباشرة وان كانت اعلى قليلا  
على مسلة ٢ املار ٣ متر ..  
صمها وكثافتها عالم المصريين الاتي :  
كلير رينشارد ليسيوس من ١٢٥ سنة  
منها جامالي مصريرايه الهمة التاريخية  
الاربية الانجليزية .. وكان عمره وقتئذ ٣٢  
سنة .. وقد اهدى الحية الى عامل  
يأده الجراهور في حق ميلاده .. واذا  
ما ترجنا التي اهدى بالصرية القديمة  
الى الليرة لوجناه ..

## في المرأة

ينها تحتفل بيوم المرأة في القلوبية  
المنهية لكي هارون : مسكولة تنظيم التتالي تحقيقه القلوبية قوت  
الاحتفال بيوم المرأة في محافظة القلوبية لثمن نسالي موسع يشمل جميع قطاعات  
المرأة بتنشع : ذ. فؤاد محيي الدين سكرتير عام حزب مصر وذلك للتعبير عن  
تأييد المرأة في نهج مبادرة السلام التي يقدوها الرئيس السادات ودور المرأة  
المرحلة التالية كما تقوم المجتمعات من خلال الدورة التدريبية التي تستمر عدة  
اسابيع بوضع الخطوط العامة لخطة عمل مشتركة لمح المرأة بالمشقة  
والمساهمة في خطة تنظيم الأسرة ..  
في تقوم بمجموعة من سيدات التروويل مع زلات لهن من الاسكندرية في كتابة  
تاريخ عروس البحر الابيض حيث سيعقدن الاسكندرية المؤتمر الدولي للزواجر  
خلال العام القادم ..

### اطلعي .. تأدكي .. ولا ترضع بديلا

عنب

بالزيت : للشعر الطراف  
بالبيض : للشعر العاري والرضي  
جيتو كعكة أبيض كعكة  
في نظف الشعر ولامعه  
في عذوة غنية وعطو حبات  
في عنب وزيت لقمه

### الكمبيوتر

#### المركز الآلي للتدريب

##### CTI

يتمتع باب التسجيل لمدة ٨ ايام ١٩٧٨ في رحمة الجامعات  
مقدمه ركوبولت - فوترتران - لغة البرمجة  
ADVANCED COBOL & FORTRAN & RPG  
IBM 360  
تطبيقات عملية على الماكينوك الحاسوبية  
لاستيعاب المرحل الجامعي والتدريب في الماكينوك الحاسوبية

### تحتف مصرية تعود اليوم من ألمانيا الى متحفها

لم انتهى المعرض الحضاري والذي اقيمته ألمانيا في مصر بين اجوبة  
من اثارنا المصرية جاءت بها من مخطها الخاص بها من مدينة هيلزهايم الألمانية  
وضمت اليها ٦ قطع غرونية من المتحف المصري بالقاهرة لمل المخطعة من  
اثر القرون الصغير توت عنخ .. وهو المعرض الذي كان قد افتحه رئيس  
ألمانيا : والتر شيل في ٢٤ نوفمبر الماضي بمصر نائب رئيس الوزراء حافظ غالي  
والسيد المصري وقتئذ : وزير الخارجية - الان - محمد إبراهيم كاسل  
و د. محمود الشحبي وهي القاسية التي حضرها ايضا مصافح القيا  
مصطفى عبد الوهاب - توم مدينة هيلزهايم والآخر د. محمد بكر الذي  
تولى شرح المروضات للرئيس الاتي والذي تولى صورته لحظة ان شاهد تمال  
رئيسي الثاني ضمن المجموعة المروسة ..

### ألمانيا تدي رجاءا لمدينة في : لسات

بون من : آمال بكير

### شقيقة فاضل

أقوى برنامج  
في أحلى سهرات  
رأس السنة

### الليل

الليلة  
الليلة  
الليلة

الليلة  
الليلة  
الليلة

### أخبار الصباح

قرن عبد المصطفى وزير الثقافة والإعلام تدي د. محمد عبد  
القادر رئيس هيئة الآثار للعمل في ديوان عام وزارة الثقافة ..  
ادارد هيث رئيس زراء بريطانيا السابق يصل اليوم الى القاهرة  
الرسالة الشريفة التي ارسلها لشارع العابية السيد تكري الى الرئيس  
السادات ، وتلقى عنها رسالة شكر من الرئيس : مستحول الى برنلج الادبي  
يكبه السيد تكري بعنوان « الجد .. والجد .. والحفيد » ..  
د. عبد العزيز حجازي بطر الاثنين القادم الى بونستون ثم غوردا  
لحضور مؤتمري من اقتصاديات الدول القارية ..  
جامعة عين شمس استقبلت مجموعة من ابناء امريكا في ١٧ تخصصا  
مفوت الشريف : وكيل هيئة الاستعلامات رقي الى وكيل وزارة ..  
البيوم انا خان نصل الى القاهرة الاندوع القادم لتواصل سفرها الى  
اسوان حيث تقضي ٣ اشهر في مصر ..  
اليوم يطر الى القاهرة وفد من  
وكلاء السليخة في امريكا لاجراء محادثات  
مع المسؤولين لتناق وتنفذ لانتقال  
وفود سياحية وايضا تسهيل تفتتاح  
الاممال والبنوك المختار تقومهم بعداد  
الاممال خلال العام القادم ..

### فقط يتسعون جنازة ثارلي شابلن

٣٠٠ شخص فقط تسعوا جنازة ثارلي شابلن في مقبرة  
كورسيه ضاحية سوريفي الصغير بحضور افراد عائلته و١٥٠٠ من روضي  
سفر بريطانيا في سويسرا مبتلا لكتبلاده : الزواجر ..  
اقبت الراسم الجنازة المختصر تمت الجنازة بتلاوة الصلوات على روح  
الانسان المسالي الراحل الب ريشاردوسون الراعي الايطالي في قرية  
بلوناي الصغيرة المجاورة ..

### تصوير استندات وطابعاتها

#### سكسون saxon

أمريكية الصنع

ماكينات تصوير استندات على  
الورق العادي والخاص  
٥ طرازات مختلفة  
تصوير ١١ مقاييس من البطاقة  
التصوير وتكرار وتكرار  
تصوير ٩٩ صورة ٩٩ صورة  
١٠٠ - ٦٥ من  
في الدقيمتة

#### DUPOGRAPH

استنسل  
انجليزية الصنع  
ماكينات نسخ استنسل  
كهرباء ويدوية  
من ٦٥ - ١٠٠  
في الدقيمتة

#### الوكلاء الوحيدون

مصر والشرق الأوسط  
EGYPT & MIDDLE EAST  
مصر والشرق الأوسط  
مصر والشرق الأوسط  
٩٧٤٦١ - ٤٩٤٥٤